

NR Flash

- Sports, en pages 5 et 7
- Les courses de Chamoni
- Présentation des matches de hockey
- La Coupe romande de football
- Informations locales en pages 9, 10, 12 et 13
- Les courses postales
- Le télécabine des Violettes
- Informations suisses et étrangères en page 14

Nouvelliste du Rhône

PREMIER QUOTIDIEN VALAISAN DU MATIN

CARROSSERIE
de
PLATTA
S.A. SION
Tél. 2 20 75
Travaux soignés

PAROI NORD

Les vainqueurs du Cervin racontent leur exploit...



De gauche à droite : von Almen, Etter, Siegert, Schlömmer, Kautsche, Bittner, Krempke.

VON ALMEN: "On n'a pas voulu de moi au cours alpin, je n'étais pas assez fort pour la marche,,

(DE NOTRE ENVOYE SPECIAL A ZERMATT, PASCAL THURRE)

COMME il ne pouvait se servir de ses mains, ses camarades lui ont passé son grand pull de laine aux dessins de chamois. Ses yeux bleus reflétant néanmoins la victoire, Hilti von Almen a quitté, hier matin, Zermatt pour Zurich. Il devra, en effet, rester quelques jours en observation chez un spécialiste. Sa voiture, il dut la laisser à Saint-Nicolas, car il lui faudra renoncer à conduire pendant quelque temps. C'est en vain, d'ailleurs, qu'on fouilla tous ses habits pour retrouver la clé de contact. Est-elle restée sur la paroi nord du Cervin ?

En lui serrant délicatement le poignet, sur le quai de la gare, le spécialiste du Cervin qu'est Bernard Biner, ancien président des guides, lui a dit, en guise d'adieu: « C'est dans la ligne de Whymper » !...

On les nomme guides d'honneur de Zermatt

La joie de von Almen et de Paul Etter allait être double, lorsqu'ils apprirent, en partant, qu'ils étaient nommés membres d'honneur des guides de Zermatt.

Hier matin, au « Christiana », c'était plaisir de voir les deux Autrichiens découper, à l'aide d'un poignard au manche de corne, les télégrammes reçus par les

Suisses. Une cinquantaine de messages au total arrivèrent, dont certains ne portaient pour toute adresse que « Hilti von Zermatt ».

Télégrammes de M. Paul Chaudet, président de la Confédération; de M. Brinolf, président du Conseil national; de Kinzhofer, vainqueur de l'Eiger; de M. le ministre Henry Vallotton; de notre ami Franz Merkt, l'unijambiste qui vainquit, l'été dernier, le Mont-Blanc, etc... Notons encore ce télégramme: « Bravo, Hilti ! Ta maman ».

En quittant la station, nous apprenions encore que le bourgmestre d'Eisenerz, d'où étaient originaires les trois Autrichiens de la dernière tentative, avait adressé aux deux Suisses, par télégramme, ses plus vives félicitations, en leur promettant les mêmes médailles d'or qu'il avait remises à ses compatriotes, lors de leur retour de Zermatt.

Krempke : Ils étaient les plus forts...

Nous avons questionné Krempke sur la victoire suisse. La réponse jaillit d'un trait: « Ils étaient les plus forts, indiscutablement. Il nous a été impossible de les suivre, tout en utilisant pourtant quelques-unes des marches qu'ils avaient taillées dans la glace et en nous servant des pitons laissés sur place.

Dès lors, nous avons décidé de nous joindre aux trois Allemands pour ne faire qu'une cordée de cinq ».

L'Allemand Bittner, par son courage, a tiré ses compagnons au sommet. Il fut un chef sur la paroi.

Il dirigea la cordée après avoir dû abandonner son piolet brisé. Les gelures de 2e degré, dont il souffre aux pieds ne lui ont pas arraché son sourire pour autant. Fait intéressant à noter: les Allemands sont tous les trois monteurs professionnels de paratonnerre ! Ils ont fui, sans le sou, l'Allemagne de l'Est, il y a quelques mois, pour s'établir à Munich. C'est là qu'un soir ils apprirent, en lisant la « Bildzeitung » que la paroi nord du Cervin était convoitée par beaucoup; ils décidèrent de s'y rendre et de la

■ VOIR SUITE EN PAGE 9 ■

NOTRE CHRONIQUE DE POLITIQUE ETRANGERE

TROIS HOMMES ont parlé...

TROIS DISCOURS, trois attitudes politiques, deux idéologies, deux conceptions du monde ! A Paris, dans le silence de son cabinet de travail, mais, grâce à la radio et à la télévision qui lui permettent de pénétrer dans tous les foyers de ses compatriotes, le général de Gaulle a fait un bilan de la situation. A Naples, dans le merveilleux décor de l'Opéra San Carlo, au terme d'un congrès où s'exprimèrent librement toutes les tendances de la démocratie-chrétienne, un premier ministre M. Fanfani emporte l'adhésion de ses coreligionnaires pour tenter une union plus intime entre le parti et le prolétariat. Enfin, à La Havane, en plein air, sur la place de la Révolution, Fidel Castro, au cours d'une de ces manifestations de masses qu'il a imitées du régime fasciste, prend officiellement position en faveur du marxisme et tente de répondre à l'estocade qui lui fut portée à Punta del Este.

Ce qui frappe dans la harangue du Président de la République française, c'est son imperturbable optimisme. Il sait mettre en évidence les énormes progrès sociaux, économiques, financiers accomplis par le pays. Visiblement, pour lui l'affaire algérienne n'est qu'« un » des problèmes que son gouvernement a à résoudre. Il ne saurait prétendre à l'exclusivité. C'est « un » parmi d'autres. Le redressement national, l'essor de la métropole ont le pas sur lui. Certes il faut en finir, mais sans se laisser absorber par la gravité des événements qui se déroulent outre-Méditerranée. Le général prend le contre-pied de la fièvre de sensation qui agite trop de gens. Il remplace un incident, si terrible soit-il, dans le cadre historique de l'évolution de la France, et préfère énumérer les postes d'un bilan qu'il considère comme positifs, de très réjouissante façon. Sa harangue est un acte de foi et de confiance en l'avenir, une certitude de surmonter la difficulté qui empoisonne l'atmosphère depuis sept années et à cause de laquelle — il ne faudrait

tout de même pas l'oublier — il est au pouvoir !

Le ton de MM. Fanfani et Moro est tout autre. Ce n'est pas le peuple qu'il faut convaincre, ce sont ses représentants. Or les députés et autorités régionales et communales de l'Italie savent depuis longtemps que la démocratie-chrétienne, en sa forme présente, a atteint son expansion maximum sans pouvoir prétendre à la majorité absolue. Il lui manque moins de 10 % pour être en mesure de diriger les affaires de l'Etat selon ses seules conceptions. Depuis que M. Gronchi a accédé à la présidence de la République, malgré les manœuvres de ceux qui savaient son ardent désir d'une « ouverture à gauche », une aile du parti, dont M. Amintore Fanfani Me Marcel-W. SUES.

■ LIRE LA SUITE EN PAGE 2 ■

A PROPOS DE NOTRE CHRONIQUE MEDICALE

Nous avons eu le privilège de commencer, hier, en première page de notre journal, la Chronique médicale.

Selon des échos immédiats, cette chronique est considérée comme une très heureuse innovation (tant mieux !), mais il semble que l'on se soit mépris sur la tournure d'une phrase.

La voici d'ailleurs :

« Enfin, puisqu'on va vers une médecine de plus en plus socialisée (socialisée, non pas nationalisée, ce qui est une utopie de politicien ou d'économiste), il est normal que la collectivité et non pas la seule loge des médecins soit attentive à la santé des gens. »

Si l'auteur de ce texte a insisté sur l'opposition entre « socialisée » et « nationalisée », c'est qu'il a bien voulu parler d'une médecine SOCIALE, POPULAIRE, en opposition à une médecine ETATISEE ou même CENTRALISEE par tel ou tel groupe.

Nous prions donc le lecteur qui aurait mal lu entre les lignes d'en revenir tout bonnement à l'explication littérale de cette phrase.

NOUVELLES DE LA CHRETIENNE

LE CONCILE

et les Eglises de Grande-Bretagne

Le prochain concile n'a pas pour but immédiat de réaliser l'union des chrétiens séparés, mais de rendre le catholicisme plus vrai; plus pur et, par là, plus attrayant pour nos frères séparés, chrétiens comme nous.

Le concile ne réunira pas les représentants des autres chrétiens en vue d'une discussion mais il est possible que le Pape accepte la présence d'observateurs, lors des réunions solennelles.

Au reste, on sait qu'à côté des diverses commissions préparatoires, S.S. Jean XXIII a constitué un « Secrétariat pour l'union des chrétiens », ce qui ne s'était jamais vu à Rome dans le passé.

En réponse à ce geste du Souverain Pontife, les anglicans ont envoyé à Rome le chanoine Bernard Pawley, afin d'établir un contact permanent avec ce Secrétariat.

Dès le 1er décembre 1960, le Dr Fisher, archevêque anglican de Canterbury, prit l'initiative de rendre visite au Pape; visite de courtoisie, certes, mais dont les conséquences ne peuvent qu'être de bon augure.

De fait, le successeur de Mgr Fisher, le Dr A. M. Ramsey, invita le clergé anglican à multiplier les contacts avec le clergé catholique.

A son tour, le président de l'Eglise presbytérienne d'Ecosse, le Dr Craig, se rendant à Rome en mai prochain pour commémorer le centenaire de l'Eglise (presbytérienne) de St-André, a été autorisé à rendre visite au Pape.

Enfin, tout dernièrement à Londres, devant le Conseil des Eglises de Grande-Bretagne, Lord Fisher, ancien archevêque de Canterbury, proclamait hautement que l'Eglise de Rome était « devenue une alliée au lieu de l'adversaire qu'elle fut », et que le « rideau de fer » entre anglicans et catholiques avait disparu.

Ainsi, le matérialisme, qui menace d'envahir le monde, a-t-il porté tous les chrétiens à réfléchir et à édifier le seul barrage efficace: celui de l'unité dans un christianisme authentique.

N'est-ce pas là, également, l'ultime souhait du Christ, avant sa mort ?

R.

N.B. Les renseignements que nous résumons ici, en quelques articles, sont tirés de « Foyer Notre-Dame », petite revue belge, toujours alerte et bien informée.

Pauvres contribuables, c'était un faux !

MUNICH — Une vive émotion a été provoquée dans les milieux artistiques de l'Allemagne occidentale en général, de Stuttgart et de Munich en particulier, par l'expert hongrois Martin Porkay, réfugié depuis quelques années déjà à Munich. Il prétend, en effet, que l'autoportrait de Rembrandt, l'un des tableaux les plus précieux que possède la République fédérale d'Allemagne, est un faux grossier.

Cet autoportrait de Rembrandt qui provient d'une collection et qui mesure 68 x 52 cm, représente le peintre muni d'un couvre-chef rouge. Il avait été payé 3,6 millions de marks l'année der-

nière, par le gouvernement de Bade-Wurtemberg.

L'expert hongrois affirme qu'il a eu le portrait en mains et qu'il s'agit d'une œuvre « insignifiante et de mauvaise facture qui n'est même pas contemporaine de Rembrandt. »

Martin Porkay a fait connaître ses conclusions par lettre recommandée au ministre de la culture de Bade-Wurtemberg, le Dr Gerhard Storz, et au directeur de la Galerie d'Etat de Stuttgart, Dr Theodore Musper.

Il affirme que le portrait n'a pas plus de 50 ans, de même que la toile sur laquelle il est peint.

Fin novembre 1961, le Dr Storz s'était fait l'avocat de l'acquisition devant la Diète de Bade-Wurtemberg où des critiques s'étaient élevées. Il avait souligné à l'époque que des spécialistes allemands et étrangers n'avaient pas mis en doute l'authenticité de l'œuvre.

L'autoportrait de Rembrandt est-il un faux ? C'est la question que se posent les amateurs d'art mais aussi les contribuables de Bade-Wurtemberg. L'achat a été effectué, en effet, pour les 2/3 grâce au budget du Land, et pour 1/3 sur les fonds du « Lotto », jeu de hasard à la vogue en Allemagne.

Comment devons-nous donc nous comporter à l'égard du communisme?

Dans son allocution devant le parti berinois des paysans, artisans et bourgeois, le conseiller fédéral Wahlen a aussi parlé de notre comportement envers le communisme. Il nous semble donc très intéressant d'en rappeler les passages importants :

« Qui veut s'opposer victorieusement à un adversaire, doit le connaître. Pour mener la controverse avec un espoir de succès, il doit en outre être sûr de son propre arsenal d'armes spirituelles. Ces deux conditions ne sont trop souvent pas réalisées chez nous. Je ne parle pas ici des communistes convaincus que nous comptons dans nos propres rangs. Notre société est suffisamment saine pour contenir leur influence dans un cadre très étroit. Il existe en revanche un groupe de citoyens, dont l'importance n'est pas négligeable, particulièrement dans ce qu'il est convenu d'appeler l'« intelligentia », qui flirtent avec le communisme parce qu'ils ne se donnent pas la peine d'étudier ses bases, ses méthodes et ses buts et parce qu'ils se complaisent dans une attitude de tolérance superficielle. En face d'eux se rangent les adversaires actifs du communisme, parmi lesquels on compte, de façon réjouissante, beaucoup de jeunes. Ils ont reconnu avec justesse la menace du communisme et ils la combattent radicalement, mais ils courent le danger de recourir à des méthodes qui sont inconciliables avec les principes de notre société libre. Notre tâche consiste en premier lieu à veiller que la société libre demeure forte et apte à fonctionner afin de priver ainsi le totalitarisme du sol même où sa graine pourrait germer. Par conséquent, toute méthode de combat qui imite celle du totalitarisme, par exemple en utilisant l'intimidation ou la dénonciation, est indigne de notre Etat,

en premier lieu parce qu'elle trahit un manque de foi dans la force de nos convictions et de nos institutions. En revanche, si nous sommes profondément convaincus de cette force, si nous sommes persuadés de la supériorité de notre conception du monde sur le totalitarisme, il s'impose alors de choisir la voie de la controverse spirituelle. Il peut arriver que selon les circonstances, cette controverse doive prendre des formes aiguës. Toutefois, elle n'aura pas seulement à s'occuper de la théorie et de la pratique communistes, mais aussi et surtout de tous les défauts et de toutes les insuffisances que nous pouvons constater dans l'organisme de notre propre peuple et qui sont de nature à favoriser une avancée du communisme. Bornons-nous à ne citer que deux de ces insuffisances qui retiennent toute notre attention et dont il y aura encore lieu de parler plus longuement : l'indifférence politique d'un trop grand nombre de citoyens et le matérialisme, l'un des piliers principaux de l'édifice marxiste, qui se répand toujours plus fortement à la suite de la haute conjoncture et qui, sans qu'on se l'avoue, devient partie intégrante de notre propre conception du monde et de la société.

« Nous avons parlé ici de la responsabilité de l'individu en face du totalitarisme. Il convient maintenant de dire un mot de l'attitude de l'Etat à l'égard des Etats gouvernés selon un mode totalitaire. Cela est nécessaire afin de faire une distinction que, dans la chaleur du combat, beaucoup perdent de vue. Naturellement, un Etat que sa constitution même oblige à la liberté est nécessairement un adversaire de toute idéologie totalitaire. En revanche, comme notre pays s'est aussi obligé à la

paix, il doit s'efforcer d'entretenir des relations normales avec tous les Etats, sans considération des conceptions qui sont les leurs. En nous écartant aussi peu que ce soit du principe de l'universalité des relations internationales, nous soulèverions des difficultés de nature à mettre en danger la position que nous avons nous-mêmes choisie au sein de la communauté des nations.

« Quant au point de savoir qu'elles doivent être la nature et la portée des relations avec les Etats totalitaires qui dépassent la stricte mesure de ce qui est prévu par le droit des gens, il doit en être décidé de cas en cas, et cela non pas par l'Etat en premier lieu, mais par les représentants de la culture, de la science, de l'économie, des sports, etc. A cet égard, il convient de ne pas oublier qu'une attitude trop restrictive équivaudrait à un manque de foi dans la force du message dont nous devons être les porteurs. Ceux qui connaissent la situation derrière le rideau de fer sont unanimes à dire que beaucoup d'hommes, là-bas, désirent ardemment recevoir des informations du monde occidental. Pour cette seule raison déjà, nous devons nous efforcer de renforcer dans la mesure du possible le courant de ces informations, car nous ne devons surtout pas abandonner l'espoir qu'un jour viendra où le conflit Est-Ouest sera résolu par des moyens pacifiques. Il arrive sans cesse à nouveau que le désir de liberté et de dignité inné chez tout homme trouve à s'exprimer même derrière le rideau de fer. Dans nos relations avec l'Est, nous devons, pour cette raison, ne pas penser seulement aux Etats et aux systèmes, il nous faut ne pas perdre de vue les hommes eux-mêmes ».

Un immeuble s'écroule à Bâle



Un immeuble de la Gundeldingerstrasse retenu par de grosses poutres, en raison d'un vide existant entre les deux maisons, s'est effondré, mardi vers 20 heures. Dans la journée, des locataires de cet immeuble de quatre étages, avaient entendu un curieux bruit provenant des murs. Ils en référèrent à un contremaitre qui les tranquillisa. Soudain, vers le soir, dans un bruit infernal, le mur s'écroula. Par un hasard miraculeux, personne ne fut blessé.

Les pompiers vinrent très nombreux sur les lieux et, au moyen d'échelles, évacuèrent les locataires des 2ème, 3ème et 4ème étages, qui furent recueillis chez des amis ou à l'hôtel. L'ambulance municipale était également sur place. La police barra les rues voisines tandis que les entreprises des transports en commun ordonnaient les détournements nécessaires et remplaçaient les trams par des autobus. Il va de soi que les locataires des immeubles voisins ont été évacués.

Chronique économique et financière

Notre expansion économique n'est pas saine

Le comité directeur de la Fédération suisse des Syndicats chrétiens (C.N.G.), siégeant à Zurich, s'est occupé de la situation économique actuelle dans son ensemble. Il a pleinement conscience du fait que les possibilités d'une politique conjoncturelle suisse sont limitées. Peu de pays sont, d'autant que la Suisse, liés à la situation économique internationale. Il ne nous est pas possible d'échapper à cette dépendance par une politique conjoncturelle autonome.

Une telle tentative nous susciterait, sans aucun doute, des difficultés bien plus grandes encore que celles contre lesquelles nous essayons de lutter aujourd'hui. Car l'augmentation constante de nos exportations, qui est le moteur principal de notre expansion économique, repose, en grande partie, sur le fait que l'évolution des prix et des salaires est manifestement moins rapide en Suisse que dans la plupart des pays européens.

production à l'aide de main-d'œuvre complémentaire venue de l'étranger. A leur place, il faut donner la préférence aux investissements qui ont comme but d'augmenter notre capacité de production en améliorant notre équipement mais sans augmenter encore l'effectif de la main-d'œuvre.

Dans le même ordre d'idée, le comité directeur du CNG s'est occupé du problème de la main-d'œuvre étrangère. Il rappelle ici le point de vue, qui était le sien, il y a deux ans déjà : l'afflux croissant d'ouvriers étrangers a des effets nuisibles sur l'augmentation de la productivité de notre économie. Aussi longtemps que d'importants bénéfices peuvent être réalisés par un simple accroissement de la production obtenue grâce à la main-d'œuvre étrangère, il y a là une situation de facilité qui n'est pas favorable aux efforts pourtant nécessaires que nous devons faire pour améliorer notre productivité. Les programmes d'investissements ne pourront être orientés vers l'accroissement de notre productivité qu'au moment où nous aurons mis fin à l'afflux des travailleurs étrangers.

En conséquence, les syndicats chrétiens estiment qu'une révision de la politique suivie jusqu'ici par la Suisse en matière de main-d'œuvre étrangère s'impose, et ceci pour des motifs d'ordre politique, culturel et économique. Ils sont également d'avis que le moment est venu pour nos autorités de pratiquer, en matière de main-d'œuvre étrangère, une politique bien coordonnée et conforme à un plan d'ensemble.

Le comité directeur du CNG se déclare prêt, en face de ces problèmes, à engager des pourparlers sur la politique conjoncturelle. Il considère cependant que la déclaration des organisations patronales est une base insuffisante pour ouvrir de tels pourparlers, ceci d'autant plus qu'elle a été fixée unilatéralement. Il prend acte du fait que les organisations patronales ne s'opposent pas à la compensation nécessaire du renchérissement, et demande en plus que les salariés participent d'une manière équitable aux bénéfices résultant de notre expansion économique actuelle. (Cg).

GREVE AUX USINES JAGUAR

LONDRES. — Les 4.500 ouvriers des usines automobiles Jaguar, à Coventry, se sont mis en grève, hier matin. Le mouvement a été déclenché pour protester contre le refus de la compagnie de congédier deux travailleurs qui, lundi, n'ont pas respecté l'ordre de grève de 24 heures, lancé par les syndicats de la métallurgie.

Les deux « jaunes », bien que syndiqués, n'appartiennent pas à ces syndicats.

D'autre part, une quarantaine de chefs de trains marchandes du départ de Crewe, dans les Midlands, ont fait, hier, une grève d'avertissement, sans l'appui de leurs syndicats, à la suite du rejet des revendications des cheminots par la commission des transports.

Notre chronique de politique étrangère

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

est le chef, s'est efforcée de réaliser les conditions politiques qui permettraient cette évolution. C'était délicat, car le chef du parti socialiste, M. Pietro Nenni avait longtemps marché avec le « leader » du parti communiste, M. Togliatti. Mais la « déstalinisation » avait eu ses répercussions dans les milieux d'extrême-gauche italiens. M. Togliatti avait été dépassé par des éléments plus jeunes. M. Nenni était revenu de bien des choses ! Il regardait à nouveau vers le centre. Reste son incroyable versatilité, ses brusques changements d'attitude. C'est dans ces conditions, dont ils connaissent le danger et les difficultés, que les chefs de la démocratie-chrétienne vont tenter d'associer, sous une forme ou sous une autre, le monde des travailleurs à leurs efforts. Rien n'est encore assuré. On va essayer de réaliser ce regroupement. Dans son prochain congrès le parti socialiste dira, à son tour, ce qu'il en pense ; mais l'impulsion est donnée. Si la tentative aboutit, c'est toute la vie politique du pays qui s'en trouvera profondément modifiée. C'est pourquoi les discours de Naples sont de portée historique.

Me Marcel-W. SUES.

NOUVELLES BRÈVES

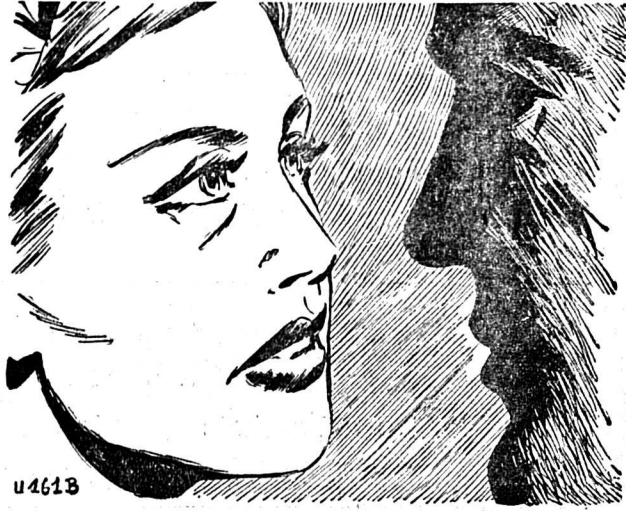
- **MORT D'UN QUADRUPLE.** — Un des quadruplés nés lundi à Inverness est mort mercredi. Un autre était mort le jour même de sa naissance. L'état des deux bébés encore en vie inspire de vives inquiétudes.
- **LE GENERAL BATOV COMMANDANT DES FORCES SOVIETIQUES EN HONGRIE.** — C'est le général d'armée Paul Batov qui exerce actuellement le commandement du groupe des armées soviétiques du Sud, stationnées en Hongrie, révèle l'un des derniers numéros de l'Etoile Rouge (Krasnaya Zvezda), reçu à Paris.
- **« WORLD WILDLIFE FUND ».** — Le prince Bernard des Pays-Bas a accepté la présidence de la « World Wildlife Fund », fonds de protection des animaux sauvages, menacés d'extinction, et pour le maintien des réserves où ces animaux pourraient vivre en paix.
- **LE LANCEMENT DU COSMONAUTE AMERICAIN REMIS AU 14 FEVRIER.** — L'administration spatiale américaine annonce que le lancement autour de la terre du cosmonaute américain John Glenn, prévu pour le 13 février, est remis au 14.
- **CONTREBANDE DE MONTRES.** — Mercredi matin, une voiture de Varèse se rendant en Italie attirera l'attention des douaniers italiens lors de son passage à Brusaga. La voiture fut soumise à un contrôle minutieux qui permit la découverte de 144 montres suisses cachées dans un casier secret. La police a confisqué montres et voiture.
- LE SACRE-COLLEGE NE COMPREND PLUS QUE 78 MEMBRES**
CITE DU VATICAN — A la suite de la mort des cardinaux Gaetano Cicognani, préfet de la Congrégation des rites et Clemente De Gouveia, archevêque de Lourenço Marques, en Mozambique, le Sacré Collège ne comprend plus que 78 membres dont 27 Italiens, 8 Français, 6 Américains des Etats-Unis, 5 Espagnols, 3 Allemands, 3 Brésiliens, 2 Argentins, 2 Canadiens, 2 Anglais, 1 Portugais, 1 Autrichien, 1 Arménien, 1 Uruguayien, 1 Cubain (le cardinal Arteaga y Bettancourt réfugié à l'ambassade d'Argentine à Cuba), 1 Polonais, 1 Chinois, 1 Mexicain, 1 Australien, 1 Hongrois (le cardinal Mindszenty réfugié depuis 1956 à la représentation des Etats-Unis à Budapest), 1 Irlandais, 1 Equatorien, 1 Indien, 1 Noir du Tanganyika, 1 Japonais, 1 Philippin, 1 Hollandais, 1 Colombien, 1 Syrien et 1 Vénézuélien. A cela s'ajoutent les trois cardinaux réservés « in petto » lors du Consistoire du 26 mars 1960 et dont les noms ne sont pas connus.

Les cours de la bourse					
ZURICH		Actions étrangères cotées en Suisse			
C. du 6	C. du 8	C. du 6	C. du 8		
U.B.S.	6300	6280	Aluminium Ltd.	117	117 1/2
Crédit Suisse	4320	4350	American Tel et Tel	568	569
S.B.S.	4220	4220	Baltimore	141	141
Banque Populaire	2725	2740	Canadian Pacific	109	108 1/2
Electro-Watt	3180	3220	Dow Chemical	297	300
Interhandel	5280	5290	Du Pont de Nem.	1018	1038
Motor-Columbus	2550	2540	Eastman Kodak	448	459
Italo-Suisse	865	865	Ford Motor	475	474
Réassurances	4500	4540	General Electric	319	321
Zurich assurances	8725	8650	General Foods	382	380
Saurer, Arbon	2365	2365	General Motors	245	245
Aluminium-Ind AG	8000	8000	Goodyears T-Rubber	197	190
Bally A.G.	2000	1990	International Nickel	336	339
Brown Boveri	4222	4225	International Paper	148	149
En élect Simphon	950 ex	950	Montgomery Ward	140	141 1/2
Chocolats Villars	1430	1495	National Distillers	122 1/2	123 1/2
Nestlé porteur	4030	4065	Pennsylvania	78 1/2	79
Nestlé nominative	2680	2700	Standard Oil of NJ	235 1/2	233 1/2
Löki Winterthur	370	3965 d	Union Carbide	494 ex	510
Sulzer A.G.	5350	5310	US Steel	316 ex	317
BALE		Cours des billets			
C. du 6	C. du 8	Achat	Vente		
Ciba	16300	16250	Allemagne	106,50	109, —
Geigy nominative	24500	24400	Angleterre	12, —	12,20
Geigy porteur	39500	39000	Autriche	16,55	16,85
Hoffmann-La Roche	41000	41350	Belgique	8,50	8,75
Lanza	3600 d	3600 d	Canada	4,08	4,18
Sandoz	14450	14300	Espagne	7, —	7,30
GENEVE		Cours de l'or			
C. du 6	C. du 8	Achat	Vente		
Publicitas	3500	3300	20 frs suisses	35,50	37,50
Sécheron	1075	1085	Napoléon	34,75	37, —
Charmilles	1950	1975	Souverain	41, —	43, —
Inst de Phys port	1080	1070	20 dollars US	187, —	192, —
LAUSANNE		Cours de l'or			
C. du 6	C. du 8	Achat	Vente		
Câbler de Cossonay	8100 d	8200 d	20 frs suisses	35,50	37,50
Banque Cant Vaud	2050	2050	Napoléon	34,75	37, —
Rom d'Electricité	790	800	Souverain	41, —	43, —
Fonte Bex	485	475	20 dollars US	187, —	192, —
Ateliers Mécatiques	1025	1090			
Chaux et Ciments	4400 d	4500			
Zyma	4100	4225			
Tendance : soutenue					
Cours communiqués par la Banque d'Indochine					
Cours des billets et de l'or communiqués par Banque Suisse d'Epargne et de Crédit					

LA MOUSSON

d'après l'œuvre célèbre
de Louis Bromfield

RESUME. — A la suite d'une inondation, la ville de Ranchipur est ravagée par les épidémies. Lady Esketh et son ami, Tom Ransome, renoncent à leur existence irivole pour se dévouer aux sinistrés. Lady Esketh a recueilli auprès d'elle une vieille institutrice anglaise qui est devenue folle dans la catastrophe, Miss Hodge. De son côté, Ransome est très inquiet du sort de Fern Simon, une jeune fille dont il est tombé amoureux. Cette dernière est partie au lazaret pour soigner les cholériques.



u4613

La pauvre folle se détourne et repart presque aussitôt dans ses rêveries. Ransome décide de profiter de l'occasion pour raisonner Edwina. Combien de temps la jeune femme s'entêtera-t-elle dans cette situation absurde? De près, Ransome remarque qu'elle a l'air fatigué, ses yeux sont creux et entourés d'un cercle bleuâtre. Supporter Miss Hodge dépasse les forces humaines! L'avion doit revenir demain ou après-demain», dit-il. «Avez-vous décidé ce que vous allez faire?» — «Je reste», dit Edwina en souriant. «Ça commence à aller. J'ai presque apprivoisé Miss Mac Daid. Elle m'a même prêté des épingles à cheveux. Je crois qu'elle a compris que je ne m'intéressais pas au Major. C'est à peine si je le vois.» — «Cela vaut mieux», dit fermement Ransome. «Elle a un faible pour lui. Et maintenant, si vous étiez raisonnable.» — «Je crois que je sais ce que je ferais», interrompt Edwina. «Ecoutez, Tom... Si je vous épousais?»



u461c

Ransome sursaute, puis sourit un peu. Très peu. Il comprend qu'Edwina, comme lui, cherche désespérément à reconstruire sa vie. «Oui, ce serait une solution», dit-il doucement. «J'y ai déjà pensé moi-même.» — «Je suis très riche maintenant», insiste Edwina. «J'ai vu le testament d'Albert. Je disposerai d'au moins deux millions de livres.» — «Et alors?» dit Ransome. «A quoi cela nous avancerait-il?» — «Vous pourriez m'aider», répond Edwina. «Toute seule, je ne saurais jamais que faire de tout cet argent.» Ransome sourit encore, la regarde pensivement. «Je réfléchirai à votre proposition», dit-il. «Ce ne serait pas si absurde», assure Edwina. «Mais peut-être auriez-vous peur que je ne me conduise pas comme il faut?» Cette fois, Ransome rit franchement. «Cette crainte serait naturelle!» s'exclame-t-il. «Eh bien, je vous garantis que vous n'auriez rien à me reprocher», dit Edwina avec beaucoup de sérieux. «Du moins, je le crois.»

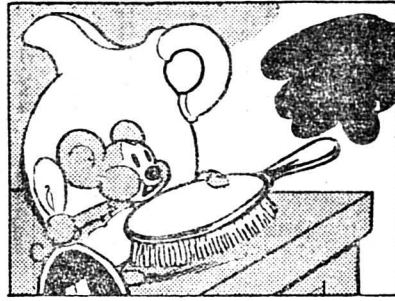


Ransome regarde Edwina avec attention. Sous son persiflage, il sait qu'elle parle sérieusement. La catastrophe a bouleversé leur vie à tous et maintenant, il va falloir trouver des solutions. Instinctivement, il songe à Fern, au bonheur merveilleux qu'il pourrait trouver près d'elle s'il n'était pas si vieux, sidésabusé. «En tous cas, nous pourrions décider cela plus tard», continue-t-il à haute voix. «Ce n'est plus comme si nous avions vingt ans et que nous ne puissions attendre.» Edwina a un petit sourire triste. «Non», dit-elle. «Ce n'est pas le cas.» — «Il faut que je vous quitte maintenant, ma chère», conclut Ransome. «Je dois voir la Maharani ce soir et, avant, je voudrais passer à l'Ecole de Musique.» Edwina le regarde partir, un peu crispée. Elle devine que Ransome ne pense qu'à une chose: revoir Fern...

(A suivre)



QUELLE CUITE, MES AMIS, JE VOUDRAIS ME VOIR



BRRR / J'AI BESOIN D'UN BON COUP DE RASOIR

Copyright opera mundi

Felix le chat

Sur les ondes suisses

SOTTENS

7.00 Radio-Lausanne vous dit bonjour! ; 7.15 Informations; 7.20 Premiers propos; 7.55 Bulletin routier; 8.00 Fin; 11.00 Emission d'ensemble; 12.00 Midi à quatorze heures; Divertissement musical; 12.10 Le quart d'heure du sportif; 12.30 C'est ma tournée!; 12.44 Signal horaire; 12.45 Informations; 12.55 Le feuilleton: Une grand-mère en or massif; 13.05 Le grand prix; 13.25 Le quart d'heure viennois; 13.40 Compositeurs suisses; 14.00 Fin; 15.59 Signal horaire; 16.00 Entre 4 et 6...; 16.30 Conversation avec; 16.40 Mario Bitelli; 17.00 Radio-Jeunesse; 17.35 La quinzaine littéraire; 18.15 Le Micro dans la vie; 18.45 Soufflons un peu. (Voir second programme); 19.00 Ce jour en Suisse...; 19.14 L'horloge parlante; 19.15 Informations; 19.25 Le miroir du monde; 19.50 Echec et Mat; 20.20 Discoparade; 21.00 Stella; 21.30 Concert du jeudi; 22.30 Informations; 22.35 Le miroir du monde (2e); 23.00 Ouvert la nuit; 23.15 Hymne national. Fin.

SECOND PROGRAMME

Studio de Lausanne: 19.00 Emission d'ensemble du studio de Genève; 20.00 Vingt-quatre heures de la vie du monde; 20.12 En vitrine!; 20.20 Le feuilleton de Radio-Lausanne; 20.30 Le grand prix; 20.50 Bonne chance; 21.05 Radio-Jeunesse; 21.30 Cinémagazine; 22.00 En avant-première; 22.25 Dernières notes, derniers propos; 22.30 Hymne national. Fin. — Studio de Berne: 19.00 Emission d'ensemble; 20.00 Cours d'anglais; 20.15 Mélodies d'opérettes de la Belle Epoque; 21.00 Notre alimentation et l'artériosclérose; 21.20 Concert de jazz; 22.15 Programme de Beromunster.

BEROMUNSTER

6.15 Informations; 6.20 Disques; 7.00 Informations; 7.05 Concert matinal; proverbe du jour; 7.30 Arrêt; 11.00 Emission d'ensemble; 11.30 Quatuor; 11.45 Chronique jurassienne; 12.00 La Chanson du Rhône; 12.20 Nos compliments; 12.29 Signal horaire; 12.30 Informations; 12.40 Marches; 13.00 Ballade; 13.15 Divertissement; 14.00 Pour Madame; 14.30 Arrêt; 15.59 Signal horaire; 16.00 Nouveaux livres; 17.00 Mélodies de nouveaux films; 17.30 Pour les jeunes; 18.00 Sérénade en sol majeur pour deux guitares; 18.15 L'Agrupacion Coral de Camera de Pamplona; 18.30 Œuvres espagnoles; 18.45 Actualités religieuses catholiques-romaines. (Voir second programme); 19.00 Actualités; 19.20 Communiqués radiodiffusés et autres; 19.30 Informations. Echo du temps; 20.00 Disques; 20.20 Deux pièces

en 1 acte; 21.40 Concerto pour violoncelle et orchestre; 21.15 Informations; 22.20 Danses; 23.15 Fin.

MONTE-CENERI

7.00 Marche, gymnastique; 7.15 Informations; 7.20 Almanach sonore; 7.45 Rondo féminine; 8.00 Arrêt 11.00 Emission d'ensemble; 12.00 Disques; 12.29 Signal horaire; 12.30 Informations; 12.40 Disques; 13.00 Journal de 13 heures; 13.10 Der Knaben Wunderhorn; 14.00 Arrêt. 15.59 Signal horaire; 16.00 Balade genevoise; 16.30 Le don des grands narrateurs; 16.50 Danses; 17.00 Nouveautés dans la discothèque; 17.30 Pour la jeunesse; 18.00 Musique demandée; 18.30 Problèmes du travail; 19.00 Disques (accordéon); 19.10 Communiqués; 19.15 Informations. Il Quotidiano; 22.00 Musique légère; 20.15 Paris-France; 20.45 Concert symphonique; 22.00 Micromondo; 22.15 Rythmes et mélodies; 22.30 Informations; 22.35 Caprice nocturne; 23.00 Fin.

TELEVISION

17.15 L'heure des enfants; 18.30 Fin; 20.00 Téléjournal; 20.15 L'Irlande et ses enfants; 21.00 Music-hall à domicile; 21.25 Charles Dickens, conteur d'histoires; 21.45 Rencontre de catch; 22.10 Dernières informations; 22.15 Téléjournal; 22.30 Fin.

Les kangourous rapportent

Depuis nombre d'années, les chasseurs de kangourous du Queensland n'avaient pas connu une aussi bonne saison que celle qui vient de s'achever. Ils ont gagné durant celle-ci jusqu'à 900 francs suisses par semaine, les peaux se vendant jusqu'à 4 francs la pièce. Ces peaux selon les fourreurs de Brisbane sont très demandées dans le monde et l'on estime à un million passé le nombre de pièces qui ont été exportées cette année. Le principal acheteur est l'Amérique du Nord. La demande a été également très forte en Europe et au Japon.

Les enfants d'Adam et d'Eve

Adam et Eve ont eu en tout 77 milliards de descendants: ce chiffre, établi par la «Population reference bureau», organisme privé d'études démographiques à Washington représente le nombre total des habitants de la terre, morts ou vivants, la population actuelle comprise.

Cette population actuelle, avec trois milliards d'habitants, ne représente que 4 p. 100 du total.

60-22

le SEL est l'ennemi de votre circulation buvez

CHARRIER

EAU MINÉRALE NATURELLE ACROTOPÉGE

La moins salée des sources d'Europe

L'homme à l'oreille cassée

d'après le célèbre roman
d'Edmond ABOUT - Dessins de ROUBINET



— Tout ce que je vous ai vu faire n'a pu que redoubler mon estime et ma sympathie. Croyez que ce n'est ni par méchanceté ni par ingratitude que je vous fais souffrir aujourd'hui. Hélas! je ne m'appartiens plus, je suis dominée; je ressemble à ces automates qui se meuvent sans savoir pourquoi. Oui, je sens en moi comme un ressort plus puissant que ma liberté, et c'est la volonté d'autrui qui me mène.



— Si du moins j'étais sûr que vous serez heureuse! Mais non! Cet homme à qui vous m'imposez ne sentira jamais le prix d'une âme aussi délicate que la vôtre! C'est un brutal, un soudard, un ivrogne...
— Je vous en prie, Léon! Souvenez-vous qu'il a droit à tout mon respect!
— Du respect, à lui? Et pourquoi? Je vous demande, au nom du ciel, ce que vous savez de respectable dans la



personne du sieur Fougas? Son âge? Il est plus jeune que moi. Ses talents? Il ne les montre qu'à une table. Son éducation? Elle est jolie! Ses vertus? Je sais ce qu'il faut penser de sa délicatesse et de sa reconnaissance.
— Je le respecte, Léon, depuis que je l'ai vu dans son cercueil. C'est un sentiment plus fort que tout; je ne l'explique pas, je le subis.

(A suivre.)

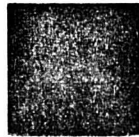
OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Important commerce de Sion cherche pour entrée de suite ou à convenir

1 employée de bureau
1 vendeuse
2 apprenties-vendeuses

congé le lundi matin.

Faire offre écrite avec certificats et livret scolaire sous Case Postale No 87 SION I.



FABRIQUE VALAISANNE CHERCHE

représentant

parlant français et allemand pour la Suisse romande, éventuellement Suisse allemande.

Ecrire sous chiffre P 2655 S à Publicitas Sion.

Fabrique de meubles de moyenne importance (Ville du Valais engagerait

contremaître-ébéniste

connaissant l'agencement et l'aménagement de magasins et d'établissements publics.

Situation très intéressante. Participation éventuelle aux bénéfices de l'entreprise pour candidat capable, faisant preuve d'initiative et d'autorité.

A la même adresse, on engagerait encore quelques

EBENISTES ET MACHINISTES

Faire offres écrites sous chiffre P 2620 S à Publicitas Sion

APPAREILS HOOVER S.A. ZURICH

cherche pour le poste de

CONSEILLERE

dame ou demoiselle de bonne présentation.

ACTIVITE : Instruction de la clientèle et présentation des appareils dans les magasins.

NOUS OFFRONS : travail agréable, fixe intéressant, frais de voyage, caisse de retraite, etc.

Faire offres avec photos, curriculum vitae, copies de certificats, prétentions de salaire à Appareils Hoover S.A., Montchoisi 1, Lausanne.

Chef de cuisine

Cuisine française et spécialités, cherche place pour la saison d'été ou éventuellement à l'année, de préférence dans restaurant.

Faire offres avec conditions sous P 20239 S à Publicitas, Sion.

Je cherche pour tout de suite

ferblantier-appareilleur

ou

APPAREILLEUR
Place stable.

S'adresser Roger Gétaz, Payerne.
Tél. : (037) 6 22 31

Famille catholique à Zurich cherche jeune

employée de maison

de confiance, pour aider dans ménage soigné de 3 personnes (appartem.) Si possible quelques connaissances culinaires. Bon salaire à personne capable. Vie de famille et congés réguliers.

Prière faire offres à Mme G. Kofmehl Hadlaubstrasse 70, Zurich 6.

Jeune homme

Je cherche porteur, nourri, logé, bon gage.

Charles Pasche, Confiserie Centrale, Bex.

Tél. : (025) 5 22 08.
Dès 19 h. 30 5 23 05

Jeune fille

comme aide de ménage, parlant français, cherchée par famille américaine, catholique, avec 2 garçons (8 et 5 ans). E.E.

Griesser, 14, av. Th. Vernes, Versoix, Genève.

On cherche pour le 15 février,

sommelière

stable, connaissant le service, pas en-dessous de 20 ans.

Bons gages et vie de famille.

S'adresser au Café des Alpes, Sion, U. Théoduloz.
Tél. : (027) 2 16 05.

Petit tea-room à Monthey cherche

SERVEUSE

Entrée tout de suite.

Faire offres à la Bonbonnière, Monthey.
Tél. (025) 4 29 33.

Sommelière

connaissant les deux services, est demandée. Entrée tout de suite.

Faire offres à l'Hôtel des Sports, Les Diablerets.

On cherche pour

filles de salle

et une **filles de cuisine**

Tél. : (027) 2 20 36

MISE AU CONCOURS

La MUNICIPALITE DE SION met au concours deux postes de

sténo-dactylographe

à savoir l'un pour le

secrétariat municipal

l'autre pour les

services techniques

(édilité, travaux publics). Conditions : diplôme d'une école officielle de commerce, ou formation équivalente. Pratique de la sténo-dactylographie et très bonne orthographe, notions d'allemand.

Les offres de services manuscrites avec curriculum vitae sont à adresser au Greffe municipal, auprès duquel on peut obtenir des renseignements complémentaires, jusqu'au 20 février 1962.

L'Administration communale de Sion

Charpentiers

ou

charpentiers-menuisiers

demandés si possible avec permis de conduire.

Etienne Pasche, entreprise de charpentes, route du Signal 16 bis, Lausanne. Tél. : (021) 23 43 98.

entreprise importante du Bas-Valais cherche

TELEPHONISTE

connaissance du français et de l'allemand exigée. Bon salaire, caisse de retraite. Entrée en service le 15 mars 1962.

Faire offres écrites sous chiffre P 2629 S à Publicitas Sion.

Bureau technique à Sion, cherche pour entrée immédiate ou à convenir

secrétaire-sténodactylo

si possible journée entière, semaine de 5 jours, éventuellement demi-journée.

Faire offres avec prétention de salaire chiffre P 2591 S à Publicitas Sion.

espresso



„MERCURE“

vacuum packed

reste frais

café noir

Paquetage rouge à 8 sachets fr. 3.60

ristretto

gusto italiano
Paquetage jaune à 8 sachets fr. 3.60

sans caféine

Paquetage bleu à 8 sachets fr. 3.60

5% de rabais

Chaque nouvelle infusion est absolument fraîche

„MERCURE“

Maison spéciale pour les cafés

IMPORTANT COMMERCE DE VINS DU VALAIS demande

représentant

pour visiter cafés, restaurants et hôtels du Valais central. Situation d'avenir pour personne dynamique.

Faire offres par écrit sous chiffre OF 1755 à Orell Füssli-Annonces, Martigny.

Effeilleuses

2 bonnes sont demandées chez Ernest Plotron à Grandvaux.

Tél. (021) 4 25 51.

On demande

jeune fille

pour la cuisine et le ménage. Café Widmann, Sion.

Tél. (027) 2 12 56

Machines à écrire



Location-vente
Demandez nos conditions

Hallenbarter
SION

Tél. (027) 2 10 63

Lisez et faites lire le « Nouvelliste »

Atelier mécanique de la place de Sion cherche

UN MECANICIEN

Place stable et bien rétribuée.

Ecrire sous chiffre P 2592 S, à Publicitas, Sion.

La Société des Hôtels et des Bains cherche pour la saison d'été 1962 de longue durée

Femmes de chambre

Filles de salle

Stagiaires de salle

Apprenties de salle

Offres avec copies de certificats et photo sont à adresser à A. Willi, Directeur, Loèche-les-Bains, VS.

Nous cherchons pour entrée tout de suite

manœuvre

avec permis.

Garage Valaisan, Kaspar Frères, Sion. Tél. (027) 2 12 71.

GRANDE ENTREPRISE DE SUISSE ROMANDE
CHERCHE
pour visiter la clientèle du Valais romand

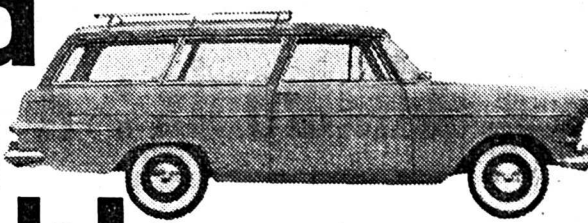
VOYAGEUR

valaisan, pouvant fournir de sérieuses références.
Age idéal : 28 - 35 ans.

Très belle situation d'avenir pour élément sérieux et actif. Point d'attache préféré : Sion.
Fixe. Commission. Tous frais remboursés. Auto à disposition. Eventuellement, on formerait jeune homme de 25 à 30 ans, ayant une bonne formation commerciale et des dispositions pour la vente.

Adresser lettre manuscrite avec curriculum vitae à Publicitas Lausanne sous chiffre PU 60248 L.

Espace record dans l'Opel CarAVan transformable

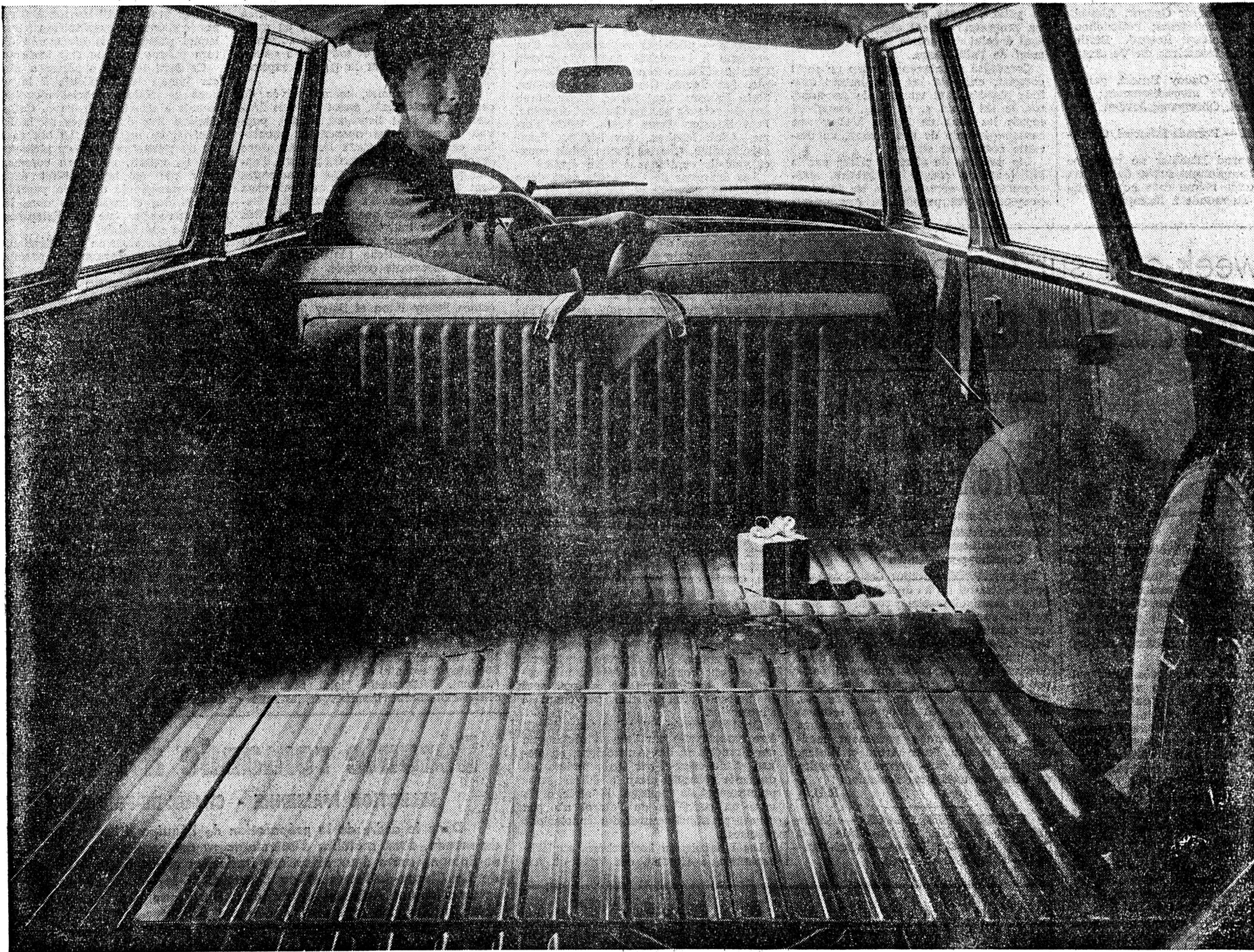


Ouvrir avec la clé de contact, pousser le bouton, tirer légèrement la poignée: la grande porte arrière se lève, sans peine, suspendue à de puissants ressorts d'équilibrage. Puis ouvrir une des portes latérales. Soulever le siège arrière, abaisser le dossier. Quelle place! 121 cm de large, 180 cm de profond et 90 cm de haut. 465 kg de charge. Pour la semaine: un élégant véhicule utilitaire, économique et rapide.

Mais le dimanche, ou en vacances, une limousine tout aussi élégante, économique, rapide. 5 places confortables. Et tant de place pour les bagages.

Opel CarAVan: votre serviteur! Une voiture pour tout!
Une voiture pour vous!

Opel CarAVan des Fr. 9125.-



Opel CarAVan

Un produit de la General Motors
Montage Suisse

OCVN 178/82 N

MONTHEY

Samedi 10 et dimanche 11 février

GRAND TOURNOI FOOTBALL DE TABLE

Inscriptions jusqu'à samedi à midi

CAFE CENTRAL

Chaque participant
recevra un prix.

Nous achetons
voitures d'occasions
toutes marques. Paiement comptant.
Ecrire sous chiffre P 582-1 S
à Publicitas Sion.

On entreprendrait petits transports

jusqu'à deux tonnes.

S'adresser à MM. Marius Pierroz et Pillet,
Martigny-Bourg, après 20 heures.
Tél. (026) 6 12 69.



A VENDRE

quelques

BELLES OCCASIONS

de machines à coudre
portatives électriques
ou sur meubles

Magasin SINGER av. de la Gare
MARTIGNY Tél. 6 19 77

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Personne de confiance est demandée
comme

vendeuse

pour la saison d'été, dans station agréable.

Faire offre manuscrite avec références,
sous chiffre P 2634 S, à Publicitas, Sion.

Maçons Charpentiers-coiffeurs

sont demandés tout de suite pour chan-
tier au centre de Lausanne.

Travail d'une durée de deux ans.

Ecrire sous chiffre PL 31960 L, à Pu-
blicitas, Lausanne, ou téléphoner au (021)
23 73 44.

On cherche pour tout de suite, sommelière

Débutante acceptée.

Café Vaudois, AUBONNE.
Téléphone: (021) 76 52 43.

Importante Maison de la place de
Sion cherche pour entrée le plus tôt
possible

EMPLOYÉE

pour le service de facturation et di-
vers travaux de bureau.

Conditions avantageuses.

Les offres avec curriculum vitae
sont à adresser sous chiffre P 2553 S
à Publicitas, Sion.

Un chauffeur et un conducteur de grue sur pneus

(permis rouge et permis de machiniste)
sont demandés pour grand chantier
au centre de Lausanne.
Nous accorderions des facilités
à un détenteur de permis rouge
désirant se former comme conducteur
de grue.
Entrée tout de suite.

Ecrire sous chiffre PR 31886 L, à Pu-
blicitas, Lausanne ou téléphoner au (021)
23 73 44.

**BRUNO
Mermoud**

Enseignes - Sérigraphie - Sous-verre

Peintre en lettres

SION, rue du Scex 28, Espace C.
Téléphone (027) 2 46 61. P448-25

Abonnez-vous au «NOUVELLISTE»!

LE SPORT LE SPORT LE SPORT

Pas de surprise en Coupe romande...

★ **BOXE** — Joe Brown, champion du monde des poids légers, a été arrêté à Houston (Texas) pour port d'arme prohibée. Le champion a été remis en liberté provisoire sur versement d'une caution de 800 dollars. C'est après avoir arrêté Brown pour excès de vitesse que des policiers ont trouvé un pistolet dans sa voiture. Le boxeur a déclaré qu'il pratiquait le tir au pistolet et que c'était par pure distraction qu'il l'avait oublié là. Il est, en effet, permis d'avoir une arme à feu chez soi sans permis, mais pas de la porter sur la voie publique.

★ **HOCKEY SUR GLACE** — Les préparatifs continuent pour l'organisation du championnat du monde à Colorado Springs (7-18 mars). Le comité directeur de la Ligue internationale de hockey sur glace s'est réuni pendant deux jours à Colorado Springs et M. Lebel, président de la LIHG, a déclaré: « Nous aimerions que les Allemands de l'Est puissent participer à ces championnats. Mais même s'ils ne peuvent venir, ils auront lieu comme prévu. »

Le programme des rencontres sera modifié en raison de l'absence probable de l'Allemagne de l'Est; les premières rencontres du 7 mars devaient opposer la Roumanie au Danemark, la Norvège à l'Allemagne occidentale et la France à la Hollande.

★ **FOOTBALL** — Victime d'un accident de la circulation en plein centre de Turin, l'Anglais Joseph Baker, avant-centre de Torino, souffre d'une fracture de la mâchoire et de contusions à la tête. Selon les médecins de l'hôpital San Giovanni où il a été admis, Baker devra observer un repos absolu de deux mois environ. Son coéquipier de Torino, l'international écossais Denis Law, qui l'accompagnait, est sorti indemne de l'accident.

★ Les droits exclusifs pour le film du championnat du monde au Chili ont été attribués à la firme argentine « Plan Publicidad ». Un deuxième accord règle les droits de reprise de l'Eurovision.

La Coupe romande n'a pas le même panache que la Coupe suisse; banc d'essai pour les jeunes et les « nouveaux » joueurs, elle constitue, avant tout, un excellent galop d'entraînement avant la reprise du championnat. Les équipes de LNB, notamment, ont pu prendre la mesure de leurs faiblesses et sauront, n'en doutons pas, faire le maximum pour y remédier en quelques semaines.

La logique donc a été respectée jusqu'à

ce jour. Les derniers matches ne devraient pas amener de bouleversements car on peut difficilement envisager une défaite de Servette contre U.G.S., ou celle de Lausanne contre Sion, encore que nos représentants soient capables, parfois, de se hisser au niveau des meilleurs; ou encore un échec de La Chaux-de-Fonds face à Fribourg. Nous retrouverons donc en finale, les trois leaders romands de la LNA: Servette, Lausanne et La Chaux-de-Fonds, ce qui promet d'ores et déjà quelques belles joutes.

... mais éventuellement surprises en Coupe valaisanne

Le tirage au sort du 7e tour de la Coupe valaisanne a été fait. On sait qu'il reste trois équipes de Ligue inférieure: Rarogne II (4e Ligue); Sion-réserves (rés. de LN) et Saint-Maurice (IIe Ligue); trois équipes de première Ligue: Rarogne I, Sierre et Monthey et deux de LNB, Martigny et Sion. Ces deux dernières équipes n'entreront en compétition que pour les demi-finales. Le 7e tour aura lieu dimanche 18

février avec le programme suivant: Sierre I contre Rarogne II (!) Rarogne I contre St-Maurice I Monthey I contre Sion réserves.

Sierre I a tiré le bon lot: Rarogne II, malgré sa vaillance, ne pourra rien contre lui et sa qualification est quasi assurée. Rarogne I aura l'avantage de jouer chez lui et Saint-Maurice n'a pas trouvé d'adversaires pour disputer des matches amicaux ces derniers dimanches; donc préparation forcément insuffisante, si tôt en février, pour pouvoir espérer une résistance acharnée à l'énergie bien connue des Haut-Valaisans et à leur classe supérieure. Partie plus disputée et plus ouverte à Monthey où les réserves séduisantes, grâce à quelques joueurs talentueux, pourraient bien faire souffrir les maîtres de céans. S'ils prennent le match au sérieux, bien sûr, car dans le cas contraire ils pourraient bien prendre une veste...

Le 8e tour aura lieu le 25 février et il mettra en présence les vainqueurs de Sierre et Rarogne: quant à celui de Monthey, il en découlera, le 15 avril, avec Sion I; il sera donc dispensé du 8e tour.

E. U.

F. C. Sion

ASSEMBLEE DES MEMBRES-SUPPORTERS

vendredi 9 février 1962, à 20 h. 30 à l'HOTEL DU MIDI

LE COIN DE LA CHANCE

PREVISIONS DU SPORT-TOTO (Concours No 24/10-2-1962)

1. Birmingham - Arsenal: Birmingham s'affirmera, devant son public.
2. Blackburn - Chelsea: Pour Chelsea, le bilan sera une défaite...
3. Blackpool - Aston: Choc disputé, et faveurs de la cote aux locaux.
4. Everton - Burnley: Chez Everton, Burnley doit s'attendre à tout.
5. Fulham - Ipswich Town: Une victoire des visiteurs serait « normale ».
6. Manchester City - Manchester United: Derby local où les chances sont égales.
7. Sheffield Wednesday - Leicester City: Pour Sheffield l'occasion s'offre d'empocher l'enjeu.
8. Westbromwich - Bolton: L'avantage du terrain sera déterminant.

9. Westham - Sheffield United: Bien que favori, West Ham doit se méfier.

10. Bury - Liverpool: Les visiteurs seront sur leurs gardes.
11. Derby - Plymouth: Choc serré sans net favori.
12. Newcastle - Southampton: Encore un match équilibré. Southampton n'a pas gagné d'avance...
13. Norwich - Stoke City: Un succès local est possible.

12 TIPS

1 1 1	1 1 1	1 1 1	1 1 1
1 1 1	1 1 1	1 1 1	1 1 1
1 x x	1 2 1	1 1 1	1 1 1
x x x	x x x	x x x	x x x
2 2 2	2 2 2	2 2 2	2 2 2
1 1 x	1 1 x	2 2 1	1 1 1
1 1 1	1 1 1	1 1 1	1 1 1
1 1 1	1 1 1	1 1 1	1 1 1
1 1 x	1 2 1	1 1 1	1 1 1
2 2 2	2 2 2	2 2 2	2 2 2
x x 1	x 1 2	1 1 1	x x x
x 1 1	1 2 2	x x x	x x x
x x x	x x x	x x x	x x x

Les classements

PREMIERE DIVISION

1. Burnley	25	17	3	5	79-46	37
2. Ipswich T.	27	15	3	9	63-49	33
3. Tottenham H.	27	14	5	8	54-42	33
4. West H. Un.	27	14	5	8	57-50	33
5. Everton	27	12	4	9	52-35	32
6. Sheffield U.	26	13	4	9	36-41	30
7. Sheffield W.	27	13	4	10	49-38	30
8. Blackpool	27	11	7	9	52-48	29
9. Arsenal	27	10	7	10	44-44	27
10. Aston Villa	27	10	6	11	35-35	26
11. Birmingham C.	27	10	6	11	43-57	26
12. Blackburn R.	25	9	7	9	35-36	25
13. Manchest. U.	26	10	5	11	45-51	25
14. Leicester C.	27	11	3	13	45-43	25
15. West Brom.	27	7	10	10	44-47	24
16. Cardiff City	27	7	10	10	32-43	24
17. Bolton W.	26	9	5	12	35-38	23
18. Wolverhampt.	27	9	5	13	44-50	23
19. Manchester C.	27	10	3	14	50-61	23
20. Notting. F.	27	8	6	13	43-52	22
21. Fulham	27	7	5	15	38-51	19
22. Chelsea	28	7	5	16	47-63	19

DEUXIEME DIVISION

1. Liverpool	27	18	4	5	64-26	40
2. Leyton Or.	27	16	5	6	54-28	37
3. Southamt.	28	14	6	8	54-38	34
4. Plymouth A.	28	13	6	9	50-47	32
5. Sunderland	27	13	5	9	55-38	31
6. Scunthorpe U.	26	12	6	8	59-46	30
7. Rotherham U.	26	12	6	8	52-49	30
8. Stoke City	27	12	6	9	42-35	30
9. Derby Count.	28	12	6	10	53-50	30
10. Luton Town	27	12	3	12	53-48	27
11. Preston N. E.	28	10	6	12	35-40	26
12. Walsall	26	10	5	11	41-46	25
13. Norwich C.	28	9	7	12	43-56	25
14. Huddersfield	26	8	8	10	38-38	24
15. Swansea T.	27	8	8	11	41-60	24
16. Newcastle U.	27	8	7	12	44-39	23
17. Bury	26	10	2	14	34-54	22
18. Brighton et H.	27	7	8	12	30-55	22
19. Leeds United	27	8	5	14	33-46	21
20. Middlesbr.	26	7	6	13	46-51	20
21. Bristol Rov.	28	9	2	17	37-56	20
22. Charlton A.	25	7	5	13	36-48	19



15 février

Migros Valais ouvre à Monthey un

MARCHE MIGROS

Avec son snack-bar et sa boucherie

Vous y trouverez tout...

ÉPICERIE
PRODUITS LAITIERS
FRUITS ET LÉGUMES
CHARCUTERIE

BOUCHERIE
BOULANGERIE-PÂTISSERIE
SNACK-BAR
ARTICLES DE MÉNAGE

TEXTILES
PRODUITS DE LESSIVE
ARTICLES DE TOILETTE
sous le même toit!

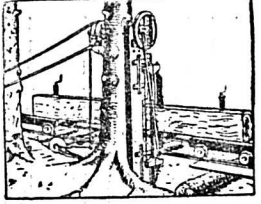
NATIONALE ASSURANCES SUISSE

Responsabilité civile
Accidents
Maladie
Glaces
Bijoux
Casco
Auto

Vol
Incendie
Furtifs
Transport
Bris de Machines

Bernard Pignat, inspecteur
Bas-Vallais, Saint-Maurice

Scies transportables



GRANDES SCIES A RUBAN
transportables et stationnaires
Scie circulaire à chariot - Treuils
Installation de turbines et de
roues à eau
Révision de toutes machines
Prospectus et offres par

Müller Frères, Sumiswald
Constructions mécaniques
Tél. : (034) 4 15 45

Lisez et faites lire le « Nouvelliste »

Pantalons
Adolphe Lafont

pour le travail, en velours grosses côtes, forme demi-hussard, en gris ou marron, 5 poches. Entre-jambes 68 à 80 cm. Tour de ceinture de 80 à 112 cm. Prix Fr. 47.—

pour la ville
pantalons en velours coloris mode à Fr. 38.50.

pour enfants
de 8 à 16 ans de 24 à 30 Fr., qualité formidable. Prix inchangé depuis 1946.

Magasins Pannatier à Vernayaz

On cherche une certaine quantité de

POIRIERS WILLIAM
âgés de 5 à 10 ans.
S'adresser par écrit sous chiffre O-1651 au Nouvelliste du Rhône, Sion.

Matériel
de petit entrepreneur, en bon état. Outillage, maçonnerie, à vendre en bloc.
Ecrire Carte 699, Poste Mont-Blanc, Genève I.

Armoires
lits, matelas, draps, couvertures, commode, chaises, tables, tabourets, linoléum, etc., à vendre.
Carte 699, Poste Mont-Blanc, Genève I.

Bon fromage
3/4 gras, en meule de 3-10 kg. Fr. 3.30 le kg.
G. Hess, Fromages, Horriwil/Soleure.

Charpente et poutraison
parfait état, provenant de démolition, vendre. P. VONLANDEN, Lausanne tél. 24 12 88.

Contre les refroidissements...



Miel du Mexique

gobelet à 250 g	fr. 1.05
gobelet à 500 g	fr. 1.85
gobelet à 1 kg	fr. 3.50

Sucre candi noir en chandelles 500 g fr. -.90

Sucre aux herbes Ricola sachet à 100 g net fr. -.90

5% de rabais

„MERCURE“

Maison spéciale pour les cafés

GAZ PROPANE
en bouteille
pour chauffage - ménage - artisanat

Veuthey & Cie
MARTIGNY

Tél. (026) 6 11 26-27

Utilisable même par temps froid
Possibilité de brancher plusieurs appareils

DEPOSITAIRES : St-Gingolph-Bouveret : René Fornay. — Les Evouettes : Marius Curdy. — Collombey : René Genoud. — Vionnaz : Delseth frères. — Troistorrens : Louis Donnet. — Illiez : Adolphe Défago. — Morgins : René Granger. — Bex : René Bocherens. — St-Maurice : Jos. Coutaz. — Versegères : Gillioz-Bochatay. — Lourtier : Emile Maret. — Orsières : Fernand Troillet. — Prade-Fort : Gratien Sarrasin. — Champex : Henri Pellouchoud. — Châtagnier-Fully : Roger Bender. — Saxon : Roger Fellay. — Riddes : Cercle Agricole. — Chamoson : Henri Monnet. — Ardon : Hermann Exquis. — Aylent : Jérémie Travaletti. — Sion : Devanthéry, quinc. — Vissole : Marc Melly.

A SIERRE
A louer un magasin environ 80 m2 avec grande vitrine et dépôt.
Si besoin, également appartement.
Ecrire sous chiffre P 2547 S, à Publicitas, Sion.

A vendre, à Martigny, un appartement de 3 chambres, hall, cuisine, salle de bai, cave et galetas.
S'adresser à partir de 18 heures, à M. Narcisse Cachat, place Centrale 12, à Martigny-Ville.

IMMEUBLES - COMMERCES - APPARTEMENTS

A louer à Sion
av. de la Gare, 1er étage,
bureau
meublé, avec téléphone. Libre de suite, (évent. secrétaire à disposition).
Offres à Case postale 28916 Sion I.

Estivage
Alpage privé prendrait encore quelques vaches pour l'été 1962, durée 4 mois.
Tél. (025) 4 42 39.

A remettre à Sion
important commerce de fruits
avec entrepôts, cave et matériel d'exploitation.
Tél. (027) 2 17 51 Sion.

A vendre, à Ardon,
propriété arborisée
d'environ 4.000 m2.
Tél. : (027) 4 13 14

A vendre, à Saint-Léonard,
un bâtiment
comprenant appartement, magasin, dépôt et dépendances.
Ecrire sous chiffre P 2496 S, à Publicitas, Sion.

Par suite de démission du titulaire, pour raison de santé, on louerait dans station du Valais

Café-Restaurant Hôtel
de 11 lits, un dortoir et un appartement privé. A proximité immédiate d'un téléphérique. Chauffage central. Loyer annuel. Chiffre d'affaires intéressant. Ouvert toute l'année.
Entrée de suite ou à convenir.
Ecrire sous chiffre P 2226 S à Publicitas Sion.

Belle forêt de chataigniers
Surface 35 000 m2 située dans la plaine du Rhône à 5 km. de St-Maurice, terrain en pente très douce, conviendrait pour place de camping ou pour construction de week-end, eau et électricité sur place, alt. 450 m., vue, soleil, accessible par route goudronnée, à quelques centaines de mètres de la route cantonale. Prix en bloc Fr. 90 000.—
S'adresser à M. Fracheboud, 2 rue du Pont, Monthey, Tél. (025) 4 11 60 ou 4 11 09.

Placement de capitaux
Groupe immobilier désirant élargir son cercle d'opération à la suite des demandes, cherche participants. GAIN très intéressant et rapide. Opération en générale réalisée dans une année. Petite participation acceptée. Affaire très sérieuse garantie par notaire et fiduciaire.
Offre sous chiffre PO 31633 L à Publicitas Lausanne.

A vendre ancien chalet
madriers, à Leysin-Village, se composant d'un appartement, grange, écurie. Chalet à démonter.
Pour tous renseignements s'adresser à RIEBEN, architecte, à Bex, pour visiter s'adresser au Café de Leysin.

Abonnez-vous au « Nouvelliste »

MAYENS DE RIDDES
Plein centre
terrain commercial
de plus de 10 000 m2 à vendre, pour cause imprévue.
Nécessaire pour traiter Fr. 130 000.—. Urgent.
Ecrire sous chiffre P 2654 S à Publicitas Sion.

Le passe-partout idéal auto-coat Dame
en magnifique tissu laine et mohair
Coloris : marengo - beige

59.-

Auto-Coat col Fourrure
en beau lainage et poil de chameau
Coloris : marengo, nattier, beige, marine

79.- 98.-

TOUJOURS DE BONNES AFFAIRES AUX

GRANDS MAGASINS Onset
SION

VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

Les vainqueurs du Cervin nous racontent...

■ SUITE DE LA PREMIERE PAGE ■

vaincre. Quelle ne fut pas leur surprise de trouver les deux Suisses à la cabane Hörnli le soir de leur arrivée!

Les cinq autres apprennent la victoire suisse par radio

Von Almen, qui prit plusieurs photos de l'escalade, avait également emporté avec lui, dans ses 15 kilos de charge, un poste transistor qui tomba en panne le premier jour... Le transistor d'Eric Krempke marcha, lui. Le comble, c'est que lorsque l'alpiniste autrichien alluma dans la nuit sa radio portable, à 4200 mètres, sur cette infernale paroi nord, ce fut pour apprendre, par la voix du speaker de l'A.T.S., que les deux Suisses avaient atteint le sommet et déjà remporté la victoire!

A l'aube, cependant, les cinq étrangers décidèrent de forcer la sortie vers le sommet et réalisèrent à leur tour cette escalade hivernale. La surprise fut de taille, à Zermatt, ainsi que nous le disions hier, lorsqu'on apprit que les sept avaient atteint le sommet.

Pour les cordées austro-allemande désormais unies, la deuxième journée fut un enfer. On sait que la bourrasque était telle qu'un avion, parti pour survoler les lieux, fut dans l'impossibilité de regagner le versant nord des Alpes.

Pour comble, le réchaud du duo Schlömmer-Krempke tomba en panne dès le premier jour. Il fallut passer 24 heures sans avaler quelque chose de chaud.

La tempête emporte sac, gants et anorak

Outre le fait que tous les sept alpinistes ont atteint le sommet, une autre nouvelle fit sensation, hier, à Zermatt. Hilti von Almen a réalisé l'exploit sans ses crampons, sa volonté étant plus tenace que les crochets d'acier. En effet, sur le parcours le moins dangereux de la paroi, von Almen ôta ses crampons et tenta de les suspendre à son sac. Ils disparurent dans le vide! La course étant engagée, il fallut poursuivre. Cela explique, en partie, les gelures dont il souffre, ses mains ayant dû travailler double pour remplacer l'adhérence des pieds.

Les Allemands n'ont guère été plus gâtés, puisque, dans la bourrasque qui s'écrasa sur eux, lors du second bivouac, ils devaient perdre un sac, deux gants,

un anorak et briser un piolet. Il faisait alors 25 degrés au-dessous de zéro, par un vent de 100 km-h., au dire des pilotes qui survolèrent les lieux.

Pas besoin des Suisses

A aucun moment, la peur n'a saisi les sept hommes. A aucun moment également les étrangers n'ont eu besoin des Suisses. Cette question entraîna un grand éclat de rire de la part des trois Allemands qui s'écrièrent: « Nous, besoin des Suisses?... ».

Les chutes de pierres ont été inexistantes sur la paroi. Seul Krempke a été blessé par l'une d'elles.

L'une des joies les plus grandes fut le rendez-vous de Solvay, lorsque les sept hommes se retrouvaient dans la cabane à six places, partageant bouillon, thé chaud et couvertures. On a oublié de fermer le volet, en partant. Il va falloir remonter!

L'histoire qui suit, je la tient de Hilti von Almen lui-même. En lisant par-dessus son épaule le télégramme de M. Chaudet, je lui demande si, par hasard, il était officier dans l'armée. Le voilà qui part d'un bel éclat de rire.

Par trois fois, en effet, von Almen fut refoulé de son cours de répétition, dispense médicale en mains. Il demanda un jour à son capitaine de prendre part à un cours alpin. Son supérieur toisa d'un œil sévère le futur vainqueur de la paroi nord et lui dit: « Exclut vous n'êtes pas fort pour la marche et ne pouvez pas porter de charge! ».

Grâce à une idée d'Hiebeler

Les Allemands nous ont confirmé qu'il y a eu bel et bien un instant course sur la paroi nord, les trois cordées étant parties ensemble. Mesurant la veille déjà, cette tension, Toni Hiebeler quitta brusquement les lieux. On s'est étonné, à Zermatt, de n'avoir point reçu un télégramme de sa part! Von Almen nous fit remarquer, dans le train Zermatt-Viège, que les souliers spéciaux utilisés par quelques-uns des vainqueurs de la paroi avaient été réalisés sur une idée de Hiebeler. Avouez qu'elle est bonne!

Malheur à la fusée rouge

Si les Allemands se sont décidés pour le Cervin, du jour au lendemain, il n'en fut pas de même des Suisses. Leur tentative avait été mûrie depuis de longs mois par les hommes de Lauterbrunnen et de la Petite-Scheidegg. Trois obser-

vateurs se trouvaient à la cabane Hörnli, lors de la phase décisive de l'escalade. Si une fusée rouge était partie du Cervin, c'eût été le signe que les deux Suisses avaient besoin de secours. Tout était prêt pour parer au drame. Douze guides de l'Oberland avaient déjà été avertis. Un camion se tenait à disposition, chargé de tout le matériel de secours: appareils de liaison, luges, etc... On avait même prévu deux avions pour participer aux opérations de sauvetage. Par bonheur, seules les fusées vertes furent employées, ainsi que nous l'avions dit.

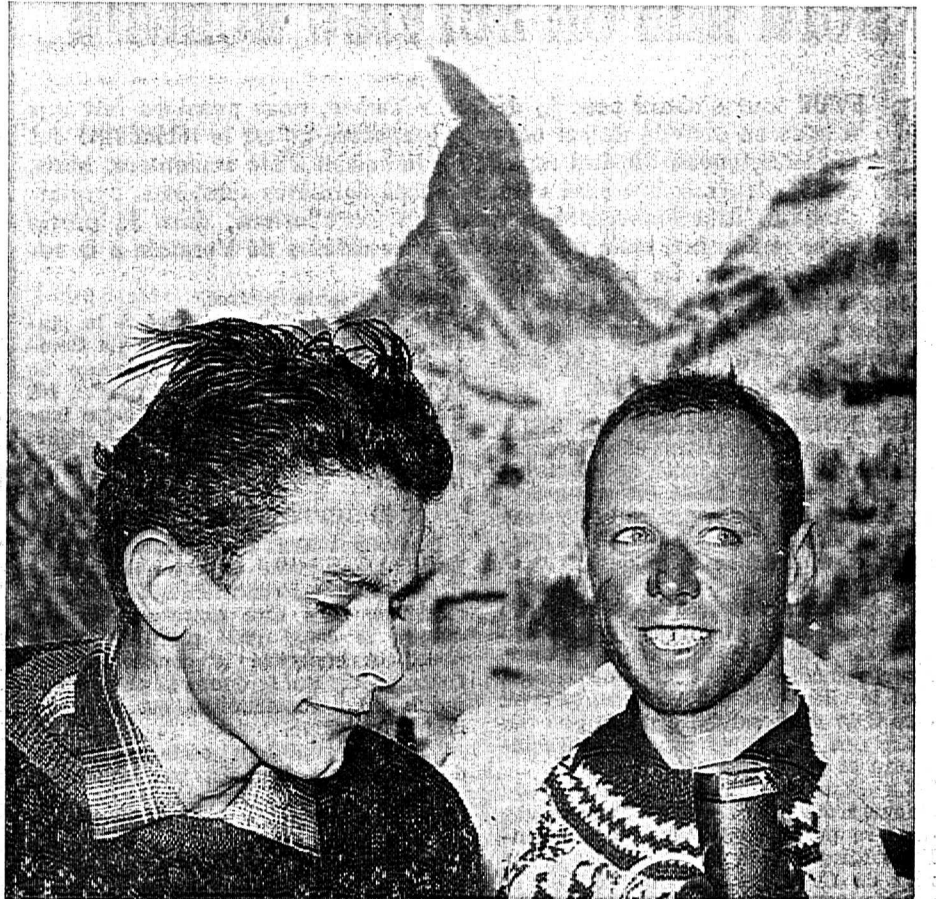
Personne n'a atteint le sommet!

Endurance étrange des hommes, puisque von Almen, blessé, réussit à descendre de nuit, à skis, de Hörnli à Schwarzsee, sans pouvoir utiliser ses bâtons, à cause des gelures.

Tandis que nous prenons congé des dignes successeurs de Whymper, Guido Tonella leur lance, en guise de boutade: « Vous n'avez pas atteint le sommet, car la pointe même du Cervin n'existe plus! »... En effet, un alpiniste genevois — l'ascension est rapportée dans l'histoire de Zermatt — monta un jour sur la fameuse pyramide, accompagné d'un notaire. Il arracha non sans peine le morceau de pierre le plus haut de l'arête frontale et la descendit dans la vallée. L'acte fut authentifié par l'homme de loi. Ce sommet du Cervin fut même acheté par un musée étranger et disparut finalement lors d'un incendie à Berlin.

Cette conclusion est d'autant plus savoureuse que le fait est rigoureusement historique.

Pascal THURRE.



Au pied du Cervin, l'interview des vainqueurs Hilti von Almen (à gauche) et Paul Etter.

L'Université populaire

BRIGUE. — Aujourd'hui, dans le cadre des cours organisés par l'Université Populaire du Haut-Valais, M. Alois Lugira donnera sa deuxième conférence.

On constate que les cours organisés à Brigue remportent un vif succès auprès de la population, qui profite toujours davantage de cette excellente possibilité d'instruction.

Bientôt Carnaval!

BRIGUE. — A l'occasion de leur réunion au restaurant de la Place, les propriétaires d'établissements publics ont dé-

cidé de décorer leurs locaux durant la période de carnaval.

Le Jeudi Gras, un cortège sera organisé pour les enfants d'école.

Les hockeyeurs se souviendront longtemps de leur retour de Zurich...

VIÈGE. — La population de Viège s'apprête à faire un chaleureux accueil à sa glorieuse équipe de hockey sur glace. Les nouveaux champions suisses arriveront à Viège dimanche, le 11 février, à 16 h. 10, après avoir disputé leur dernière ren-

contre face à Zurich. Un cortège se formant en gare de Viège, conduira l'équipe et les autorités devant l'Hôtel de Ville, où les représentants des autorités ecclésiastiques et civiles salueront l'équipe victorieuse.

Prendront la parole M. le révérend curé Mengis, le président du Conseil d'Etat, M. Ernest de Roten, ainsi que le président de la Municipalité, M. Hans Wyr. Un banquet qui sera servi au Buffet de la Gare par les bons soins du président d'honneur du HC Viège, M. Alex Bodenmüller, mettra un point final à cette manifestation qui s'annonce fort sympathique.

DE LA NOBLE CONTRÉE AU VAL D'ANNIVIERS

Statistique paroissiale sierroise

Février 1962
BAPTEMES

- Kuonen Elmar, d'Hermann et d'Erna Kuonen.
- Vogel Roland, de Meinrad et d'Hermine Pfammatter.
- Michlig Romaine-Béatrice, de Charles et d'Erica Baumgärtner.
- Théler Stéphane-Willy, de Paul et de Wally Bumann.
- John Marie-Hélène, de Vincent et d'Anne-Marie Müller.
- Zufferey René-Pierre, d'André et de Béatrice Wetzel.
- Métraiiller Pierre-Emile, de Rémy et de Marie-Noëlle Antille.
- Gloor Jean-Paul-Rodolphe, de Max et de Vittorina Bergamini.
- Turani Patricia, de Piero et de Maria Bergamini.
- Pitteloud Doris-Amanda, de Raymond et de Madeleine Elsig.
- Roten Marie-Madeleine, de Ferdinand et de Janine Rollier.
- Loye Jacqueline, de Basile et de Lydia Savioz.
- Donzallaz Yves, de Jean-Paul et de Marcelle Savioz.
- Martin Corine-Anita, de Paul et d'Anne-Marie Zimmerli.
- Roby Michel-Eric, de Roger et de Micheline Pierre.
- Matter Bernadette, de René et d'Antoinette Amacker.
- Clivaz Vivianne-Denise, de Marcel et de Jacqueline Pellissier.
- Zuber Rose-Marie, de Théodore et de Nelly Friand.
- Varonier Jacques-André, d'André et de Suzanne Schorderet.
- Berclaz Daniel-Jean, d'Henri et d'Archangela Corre.
- Briguet Alain-Meinrad, de Joseph et de Madeleine Epiney.
- Beytrison Michel, d'Edmond et d'Odette Salamin.
- Germanier Alain, d'Henri et de Christa Hein.
- Lorétan Caroline-Ryra, de Claude et de Lilla Stephanov.
- Gillioz Pascal-Maurice, de Maurice et de Georgette Bochatay.

- Métraiiller Christine-Françoise-Ida, de René et d'Aimée Joris.
- Gini Daniela-Nadine, d'Adriano et de Martine Monnet.
- Jergen William-Paul, de Gregor et de Yolanda Bumann.
- Rudaz Gérard-Alain, de Norbert et de Mathilde Zufferey.
- Delitroz Manuela, de Marcel et de Claudine Marchesi.
- Zufferey Romain-Nicolas, de Jean et de Simone Caloz.
- Savioz Marie-Yvonne, d'Aloys et de Thérèse Constantin.
- Antille Fabienne-Renata, de Luc et de Renata Cina.

DECES

- Cini Aline, de 1880.
- Bruttin Jean-Maurice, de 1897.
- Perinnetto Jacques-René, de 1950.
- Floreys Rosalie, de 1895.
- Buro Léon, de 1887.
- Kreutzer Pierre-Louis, de 1867.
- Huter Joseph, de 1885.
- Antille Catherine, de 1883.
- De Sépibus Marie-Thérèse, de 1879.

MARIAGES

- Fluckiger Willy, d'Hans, et Dekumbis Ida, de Jules.
- Calvien Claude, de Damien, et Salamin-Vercellone Elda.
- Genoud Antoine, de Benjamin, et Vocat Christiane, d'Albert.
- Salamin Prosper, de Joseph, et Pont Georgette, d'Edouard.
- Clivaz Albert, de Pierre, et Dedénon Nadine, de Jean.

Collision

GRANGES. — Deux voitures, l'une pilotée par M. L. Zufferey et l'autre par M. R. Hugo, agent d'assurance, se sont écharpées à la hauteur du Café des Voyageurs de Noës peu après le carrefour, la première venant de Chalais la seconde de Sion. La voiture de M. Hugo après l'accrochage s'est portée sur la gauche, est montée contre le talus et est retombée sur le toit. Fort heureusement il n'y a pas de blessé. Les dégâts matériels par contre sont importants.



Ils arrivent... C'était dans la nuit de mardi à mercredi. Les taxis-luges, tirés par des poneys étaient là, prêts à les emmener à Zermatt. (Photos Pascal Thurre)



Stocki est encore plus fin!

Nouveau

STOCKI bénéficie d'un procédé de fabrication tout récent

Nouveau

STOCKI a le bon goût des pommes de terre suisses à chair jaune

Nouveau

STOCKI se présente en flocons, dans un paquet à ouverture-éclair

Nouveau

STOCKI se prépare encore plus simplement (Lisez le mode d'emploi sur le paquet.)



4 portions

STOCKI, la purée de pommes de terre *Knorr* toute prête



LE BLANC qui s'impose par sa qualité. Profitez des avantages de notre grande vente:

Langenthal SA

Lausanne, Rue de Bourg 8

Mesdames, Messieurs

Chaussures orthopédiques
Supports plantaires
Réparations de chaussures fines
Nous agrandissons chaussures
Envois par poste.

Cordonnerie Ant. JACQUOD - Sion
Rue de Savièse 26 - Tél. 2 17 65

PROFITOR



Le meilleur lait de remplacement pour l'élevage et l'engraissement des veaux!

M. Dubuis S.A. - Sion

Tél. (027) 2 11 40

AUTOS - MOTOS

A vendre, une **Vespa 125** modèle 1958, 22.000 km. Prix très intéressant.

S'adresser au Scolasticat, Saint-Maurice. Tél. : (025) 3 64 44

OCCASION

à vendre pour cause double emploi, voiture

Citroën 11 légère

moteur et boîte à vitesses révisés, pneus à neige neufs, siège couchette pour 850 francs.

Aulet Laurent, Vermont 22, Genève. Tél. : (022) 33 93 36

Moped

marque D.K.W. 155, modèle 1961, couleur grise, roulé 4.600 km.; 3 vitesses au pied. Vitesse max., 70 km. Magnifique machine état de neuf. Valeur marchande 1.295; à liquider pour 850 francs.

TELEVISION Philips avec appareil anti-Reflex, absolument à l'état de neuf, cause non emploi : Fr. 680.— Gigon Fernand, Crêt-du-Bois 14, à Bienne 7.

A vendre un **mototrevil** «Cabestan Plumett» moteur Mag. 8 CV, 2 temps. Modèle 1961.

Tél. : (021) 51 68 17, à partir de 19 h. 30.

VW 1952

En bon état, à vendre. Tél. (025) 2 27 55.

OPEL Caravane

Etat de neuf. Prix intéressant. Garage Opel, Aigle, Tél. (025) 2 27 55.

A vendre

1 Anglia

1960, 20 000 km.

1 JEEP militaire

avec moteur révisé

Quelques **remorques** pour jeeps, tracteurs, charres à moteur.

1 fourneau à mazout

Faire offres à Ruppen, atelier mécanique, Veyras sur Sière. Tél. (027) 5 16 60.

A vendre cause achat voiture

VESPA 125

modèle 1960, 2 % d'huile, siège double et garniture, état de neuf. Roulé 8500 km, 1000 fr.

Blanc Ami Fey-Nendaz (VS)

A vendre

génisse

race d'Hérens, S'adresser à Robert Gay-Crosier, Martigny-Bourg.

TAPIS BOUCLES

fond rouge, vert, gris ou anthracite

160 x 230 190 x 290 250 x 350

Fr. 40.- Fr. 60.- Fr. 105.-

KURTH, Tél. 24 66 66

Av. de Morges 9

LAUSANNE

Soins des pieds

Mlle G. MORAND

de Martigny Pédicure

Spéc. dipl. recevra à SAINT-MAURICE à L'HOTEL DENT-DU-MIDI, tél. 3 62 23

Jeudi 15 février, dès 8 h. 30



acier suédois

25 PIÈCES - 90
MIGROS

Lutte contre le gel La chaufferette VADIGA - SAXON

L'APPAREIL QUI A FAIT SES PREUVES POUR ARBRES, CULTURES DE FRAISES ET VIGNES

Prix de vente Fr. 12.- à 13.-.

Délai de commande : fin février.

Frais équipement calculés sur 10 ans = 3 centimes le m2 par an.

Pour tous renseignements, s'adresser à

B. GAILLARD, SAXON
TEL. (026) 6 24 77

fiat 1100 elle a fait ses preuves
elle est sûre
5/55 CV 135 km/h
à partir de Fr. 6975.-



fiat

MONTHEY : Armand GALLA, 7, av. du Simplon, tél. (025) 4 22 81 — SION : Mario GAGLIARDI, Garage du Rhône, 35, av. de Tourbillon, tél. (027) 2 38 48 — SIERRE : Alain REVAZ, Garage des 13 Etoiles, tél. (027) 5 02 72.

BRIGUE : O. Heldner, Garage Central. — FULLY : M. Nicotier, Garage du Port. — MARTIGNY : A. Galia, Garage City. — ORSIERES : Garage L. Piatti. — VERBIER : Garage A. May.

VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

Le Nouvelliste du Rhône présente les courses postales

Aujourd'hui: Sion-Ayent

L'historique de cette course est des plus intéressantes, aussi ferons-nous abstraction en grande partie du côté technique, pour permettre à nos lecteurs de se plonger quelques instants dans la narration de son passé aventureux.

pis. La route se faisait à pied entre Ayent et St-Léonard. Connaissant les difficultés des ouvriers pour le trajet aller et retour et par n'importe quel temps, M. Chabbey prit l'initiative de leur transport.

C'est ainsi que le 1er février 1928, débutèrent les courses Ayent-Chippis. Celles-ci au nombre de 3 quotidiennes s'effectuaient avec un camion S.P.A. de fabrication italienne. Ceux qui se souviennent encore de cette machine — et ils ne sont pas peu nombreux — savent qu'elle faisait sursauter tout le monde sur son passage tant elle était bruyante.



Le parcours ne se fait pas sans difficulté. Par endroits, la route est encore bien étroite et les chauffeurs doivent faire preuve de beaucoup de maîtrise ce qui du reste leur va à la perfection. On est chauffeur postal ou on ne l'est pas!

Durant cette première période existait déjà une course Sion-Ayent (montée seulement) pour « rentrer » les ouvriers employés à Sion, qui, évidemment, faisaient la descente à pied le matin.

non fixés.

Lors de l'achat d'un premier autocar en 1933, l'entreprise obtint une concession et effectua régulièrement les courses, matin et soir, transportant les gens d'Ayent, Arbaz et Grimisuat et faisant les excursions. Cela jusqu'en 1950 où la poste céda la ligne Sion-Ayent à l'association Chabbey-Rey.

L'entreprise débuta avec deux cars 26 places. L'année suivante vit s'ajouter une nouvelle voiture, puis le transport s'intensifia de plus en plus et 3 nouveaux cars de 30 pl. vinrent grossir les rangs, en 1954. En 1952, l'administration communale d'Ayent se vit exaucer une demande auprès de l'administration postale, accordant un service régulier pour les villages de Mollignon, Signèse et Argnaud.

Lors de la construction du barrage du Rawyl en 1954, le parcours Sion-Ayent fut prolongé jusqu'au barrage. Une course partait d'Ayent à 6 heures, transportant les ouvriers qui travaillaient au chantier.

parant St-Romain du Rawyl. Maintenant ces courses continuent avec l'horaire estival seulement. Le barrage et son lac couronné de montagnes forment un bit de promenade magnifique, dans un site enchanteur.

En 1957, une nouvelle route est parcourue par l'entreprise: c'est celle d'Anzère qui de St-Romain emprunte sur un certain trajet la route du Rawyl jusqu'à la Giette, puis sillonne forêts et prairies pour atteindre la superbe région d'Anzère actuellement en plein essor.

A l'instar des autres courses postales, celle de Sion-Ayent contribue grandement au développement d'une nouvelle région touristique.

8 FEVRIER MEMENTO

Locanda: Dancing ouvert jusqu'à 2 heures. Ermitage: Relâche. Pharmacie de service: Pharmacie de Chastonay, tél. 5 14 33. Basketball: Entraînement lundi et jeudi à la Place des Ecoles.

Médicins de service: Dr Dubas, téléphone 2 26 24; Dr Luyet, tél. 2 16 24. Pharmacie de service: Pharmacie Darbellay, tél. 2 10 30.

DANS LES SOCIETES: Chorale Séduoise: Vendredi, à 19 h., répétition partielle des tenors. Harmonie Municipale: Vendredi, à 19 h 30, réunion du Comité au Café Industriel.

Sion II: Jeudi à 19 h 30 sur le terrain de l'ancien Stand. Juniors A: Mercredi et vendredi, à 19 h. 30.

Supporters du F.C. Sion: Vendredi soir, à 20 heures 30, à l'Hôtel du Midi, assemblée des supporters du F.C. Sion. Cercle de culture physique: Samedi 10, soirée récréative à l'Hôtel Paix-Planta.

MARTIGNY: Cinéma Corso (tél. 6 16 22): Voir annonce. Cinéma Etoile (tél. 6 11 54): Voir annonce. Petite Galerie: Avenue du Simplon, exposition permanente ouverte l'après-midi.

SAINT-MAURICE: Vieux-Pays: Jeudi: chants, danse, orchestre. Carnaval: Lundi, 20 heures, assemblée du comité de Carnaval au Café du Commerce.

De Valère à Tourbillon

Inoubliable le souvenir de cet instituteur de chez nous qui, malgré les septante ans bien sonnés, enseignait encore avec un allant de toute jeunesse. Son frère avait pendant un demi-siècle exercé le même métier.

J'espère, je ne puis m'empêcher de faire le lien avec ce passage des « Bucoliques » au cours duquel les deux bergers, à l'ombre des vieux hêtres, rivalisent de chants, de tirer de la flûte une mélodie pure.

TRIBUNE DU LECTEUR: A propos de l'aménagement touristique de Sion et des Jeux Olympiques de 1968

Ces derniers 30 ans, le Valais a connu un important développement touristique, heureux d'ailleurs. N'ayant que peu d'industries, nous avons vendu la beauté du pays.

Je pense qu'il faut nous arrêter là, les excès du développement touristique profitent aux spéculateurs et aux hôteliers certes, mais non plus au peuple valaisan. Au contraire, les communes, pour s'agrandir, vont augmenter leurs impôts.

CINEMAS

Martigny - Etoile: Jusqu'à dimanche 11 - 16 ans révolus. Un drame puissant d'une émouvante beauté. Le Temps d'Aimer et le Temps de Mourir.

Martigny - Corso: Jusqu'à dimanche 11 - 16 ans révolus. Un spectacle explosif!!! Le Grand Sam avec John Wayne et Stewart Granger.

Saxon - Rex: Jeudi 8 - 16 ans rév. Un palpitant « policier ». Guet-apens à Tanger. Dès vendredi 9 - 16 ans révolus. Un véritable chef-d'œuvre filmé.

Fully - Ciné Michel: Jeudi 8 février, à 20 h. 30 - 16 ans révolus. Jeudi à 14 h. 30: ENFANTS dès 7 ans. Prolongation: Il suffit d'aimer (Bernadette de Lourdes).

Sion - Lux: Du mercredi 7 au dimanche 11 février. Un film français léger et adorable. Les Amours de Paris avec François Périer - Darry Cowl et Nicole Courcel.

Sion - Capitoile: Du mercredi 7 au dimanche 11 février. Un film irrésistible. Sans tambour ni trompette avec Hardy Krüger - Jean Richard Dany Carrel et Françoise Rosay.

Sion - Arlequin: Du mardi 6 au lundi 12 février. Un spectacle grandiose: Cinémascope et couleurs. ALAMO (5 heures 15 de sensations) avec John Wayne et Richard Bonne.

Cinema d'Ardon: Samedi - Dimanche - 20 h. 30 - 16 ans. Un superbe Cinémascope en couleurs. Vacances à Paris avec Tony Curtis et Janet Leigh.

Monthey - Montheolo: Tél. 4 22 60. De mercredi à dim. 14 h. 30 et 20 h. 30. John Derek - Elsa Martinielli Dawn Addams - Charles Vanel. Les Bateliers de la Volga.

Monthey - Plaza: Tél. 4 22 90. De jeudi à dimanche (14 h. 30 et 20 h. 30). Dès 18 ans révolus. Un film français de choc! de Roger Saltel, avec Magali de Vendeuil - Serge Sauvion Paul Frankeur.

Bex - Rex: De jeudi à dimanche (14 h. 30 et 20 h. 30). Charles Aznavour - Nicole Courcel Georges Rivière - Cordula Trantow dans un film de André Cayatte, premier prix au Festival de Venise en 1960.

Riddes - l'Abeille: Samedi 10 - dimanche 11 février. Une comédie américaine à l'esprit français! J'ai épousé un Français. Maurice Chevalier - Deborah Kerr Rossano Brazzi.

Jeudi 8 février et vendredi 9 février, à 20 heures 30: HOTEL DE LA PLANTA. Conférence par MM. Ch. Primorgne et René Jacquod conseiller national. L'Encyclique Mater et Magistra.

